

Porównanie tłumaczeń I Kronik 6:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	U Gerszoma* Libni, jego syn, Jachat, jego syn, Zimma, jego syn, ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Synem Gerszoma był Libni, a jego synem Jachat, jego synem Zimma,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Abiszua spłodził Bukkiego, a Bukki spłodził Uzzięgo.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Abissue spłodził Bokki, a Bokki spłodził Uzy.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	a Abisue zaś zrodził Bokci, a Bokci zrodził Ozy.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Abiszua był ojcem Bukkiego, a Bukki - Uzzięgo.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Gerszom miał syna Libniego, jego synem był Jachat, jego synem Zimma.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Gerszom: jego syn Libni, jego syn Jachat, jego syn Zimma,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Potomkowie Gerszoma: jego syn Libni, jego syn Jachat, jego syn Zimma,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Od Gerszoma pochodzi jego syn Libni, jego syn Jachat, jego syn Zimma,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	В Гедсона, в Ловенія його сина: Єт його син, Земма його син,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Abiszua spłodził Bukki, a Bukki spłodził Uzzi'ego.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Abiszua zaś został ojcem Bukkiego; Bukki zaś został ojcem Uzzięgo.

¹⁾ Notowane też jako Gerszon, גֵרְשֹׁן .